

## ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА

### COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS

Укупне количине крављег млијека прикупљене од стране мљекара током октобра 2017. године веће су за 6,0% у односу на прошлогодишњи мјесечни просјек. У односу на исти мјесец прошле године, количине прикупљеног крављег млијека током октобра 2017. године веће су за 5,9%, односно веће су за 4,7% у односу на септембар 2017. године. У периоду јануар – октобар текуће године, количина прикупљеног крављег млијека већа је за 6,9% у односу на исти период прошле године.

Током октобра текуће године, у односу на мјесечни просјек остварен током прошле године, забиљежено је повећање производње крављег сира за 35,3%, павлаке за 10,7%, ферментисаних млијечних производа за 9,3% и млијека за пиће за 2,7%. У истом периоду смањена је производња маслаца и осталих жуто-масних производа за 1,9%.

У поређењу са истим мјесецом прошле године, током октобра 2017. године, регистровано је повећање производње млијека за пиће за 26,3%, крављег сира за 24,1%, павлаке за 12,4%, ферментисаних млијечних производа за 9,8% и маслаца и осталих жуто-масних производа за 3,9%.

У односу на претходни мјесец, током октобра 2017. године регистровано је повећање производње ферментисаних млијечних производа за 12,6%, маслаца и осталих жуто-масних производа за 12,1%, крављег сира за 4,9% и павлаке за 3,3%, као и смањење млијека за пиће за 6,5%.

Током периода јануар – октобар 2017. године, у односу на исти период прошле године, забиљежено је повећање производње свих млијечних производа и то: маслаца и осталих жуто-масних производа за 30,0%, крављег сира за 25,9%, млијека за пиће за 13,0%, павлаке за 2,8% и ферментисаних млијечних производа за 2,1%.

Подаци објављени у овом саопштењу добијени су реализацијом Мјесечног извјештаја о прикупљању крављег млијека и производњи млијечних производа за октобар 2017. године (ПО-М-МП/М). Прикупљање података у овом истраживању обавља се извјештајном методом. Извјештајне јединице су све мљекаре са територије Републике Српске (индустријске и регистроване мале мљекаре). У саопштењу су објављени само збирни подаци.

Прикупљено кравље млијеко обухвата количине сировог крављег млијека прикупљене током референтног мјесеца од фармера, директно или преко откупних станица, или из сопствене производње. Не обухвата се сирово кравље млијеко купљено од других мљекара или увезено из иностранства.

Млијеко за пиће обухвата сирово млијеко, необрано млијеко, дјелимично обрано и обрано млијеко без садржаја адитива, намијењено искључиво за непосредну потрошњу.

Павлака (врхње) обухвата павлаку за директну потрошњу с више или мање од 29% млијечне масти.

Ферментисани млијечни производи обухватају јогурт, течни јогурт, кисело млијеко, ацидофилно млијеко те остале ферментисане производе.

Маслац и остале жуто-масне производе чине различите врсте маслаца (отопљени маслац, уље маслаца) и остали слични жуто-масни производи (кајмак, разни млијечни намази и сл.).

Крављи сир обухвата све мекане, полумекане, тврде и остале сиреве добијене искључиво од крављег млијека.

*Total quantity of cow's milk collected by dairies in October 2017, compared to the monthly average realised in 2016, was 6.0% higher. Compared to the same month of the previous year, the quantity of cow's milk collected in October 2017 increased by 5.9%, and compared to September 2017 the quantity increased by 4.7%. In the period January–October 2017, the quantity of collected cow's milk increased by 6.9% compared to the same period of the previous year.*

*Compared to the 2016 average, in October 2017 an increase was recorded in production of cow's milk cheese by 35.3%, of cream by 10.7%, of fermented dairy products by 9.3% and in production of consumable milk by 2.7%. During the same period, a decrease by 1.9% was recorded in production of butter and other yellow fatty products.*

*In October 2017, compared to the same month of the previous year, an increase was recorded in production of consumable milk by 26.3%, of cow's milk cheese by 24.1%, of cream by 12.4%, of fermented dairy products by 9.8% and of butter and other yellow fatty products by 3.9%.*

*Compared to the previous month, in October 2017, an increase was recorded in production of fermented dairy products by 12.6%, of butter and other yellow fatty products by 12.1%, of cow's milk cheese by 4.9% and in production of cream by 3.3%. During the same period, a decrease by 6.5% was recorded in production of consumable milk.*

*In the period January – October 2017, compared to the same period of the previous year, an increase was recorded in production of all dairy products, as follows: butter and other yellow fatty products by 30.0%, cow's milk cheese by 25.9%, consumable milk by 13.0%, cream by 2.8% and fermented dairy products by 2.1%.*

*Data published in this Release were obtained through the Monthly report on collection of cow's milk and dairy products for October 2017 (PO-M-MP-M). Data collection for this survey is performed using the reporting method. Reporting units are all dairies on the territory of Republika Srpska (industrial and registered small dairies). Only aggregate data are published in this Release.*

*Collected cow's milk comprises quantities of raw cow's milk collected during the reference period from farmers, directly or via purchasing stations, or from own production. It does not comprise raw cow's milk purchased from other dairies or imported from abroad.*

*Consumable milk comprises raw milk, whole milk, semi-skimmed and skimmed milk containing no additives, intended for immediate consumption only.*

*Cream comprises cream for direct consumption, with fat content higher or lower than 29%.*

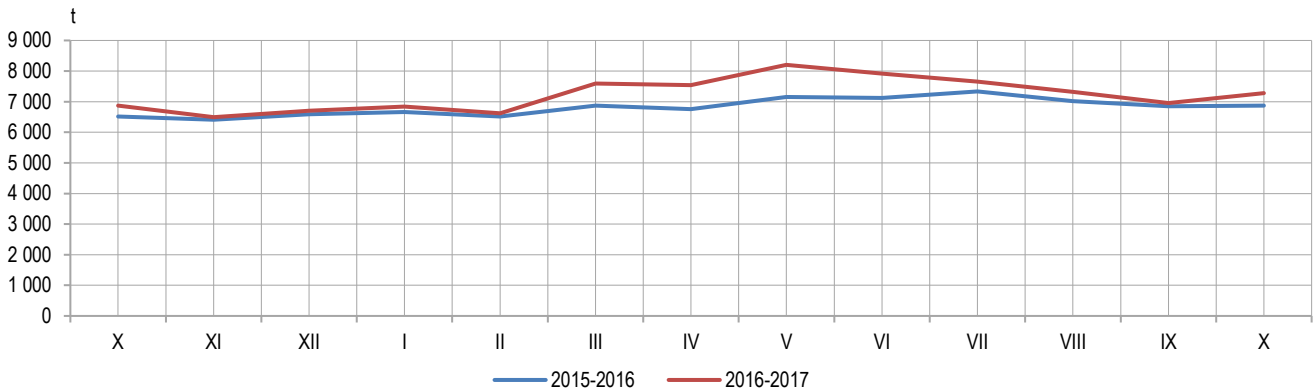
*Fermented dairy products comprise yoghurts, liquid yoghurts, soured milk, acidophilus milk and other fermented products.*

*Butter and other yellow fatty products comprise various types of butter (melted butter, butter oil) and other similar products (kajmak cream, various dairy spreads).*

*Cow's milk cheese comprises all soft, semi-soft and hard types of cow's milk cheese, as well as other types of cheese obtained exclusively from cow's milk.*

1. ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА  
COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS

	Кравље млијеко и млијечни производи, t <i>Cow's milk and dairy products, t</i>	Индекси <i>Indices</i>				
		X 2017	X 2017 Ø 2016	X 2017 X 2016	X 2017 IX 2017	
Прикупљено кравље млијеко	7 275,0	106,0	105,9	104,7	106,9	<i>Collected cow's milk</i>
Просјечан садржај масти,%	3,96	100,8	100,5	102,3	99,0	<i>Average fat content, %</i>
Просјечан садржај протеина, %	3,36	102,4	99,7	102,1	99,5	<i>Average protein content, %</i>
Млијеко за пиће	3 102,9	102,7	126,3	93,5	113,0	<i>Consumable milk</i>
Павлака (врхње)	756,3	110,7	112,4	103,3	102,8	<i>Cream</i>
Ферментисани млијечни производи	1 311,3	109,3	109,8	112,6	102,1	<i>Fermented dairy products</i>
Маслац и остали жуто-масни производи	15,8	98,1	103,9	112,1	130,0	<i>Butter and other yellow fatty products</i>
Крављи сир	294,0	135,3	124,1	104,9	125,9	<i>Cow's milk cheese</i>



Графикон 1. Прикупљање сировог крављег млијека  
Graph 1. Collection of raw cow's milk